Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 34 (1916)

Heft: 224

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 23. September
1916

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 23 septembre
1916

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXIV. Jahrgang — XXXIVme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 224

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 10.20, un semestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Livraison de sucre pour la fabrication de boissons et pour le gallisage des vins. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1983¹)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Züllig & Cie., in Liq. in Zürich 1, Schützengasse Nr. 31.
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1916.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 10. Oktober 1916.

Kt. Bern *Konkursamt Frutigen* (2001)
Gemeinschuldner: Rossel, Gottfried, Handelsmann, in Adelboden.
Datum der Konkurseröffnung: Freitag, den 25. August 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. Oktober 1916, nachmittags 2 Uhr, im Landhaus, zu Frutigen.
Eingabefrist: Bis und mit 26. Oktober 1916.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern-Stadt* (1997)
Gemeinschuldner: Reinhart, Otto, Drogerie und Farbwarenhandlung, Weggisgasse 33, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. September 1916, nachmittags 2¼ Uhr, im Falkensaale, in Luzern.
Eingabefrist: Bis 23. Oktober 1916.

Kt. Zug *Konkursamt Zug* (2005)
Gemeinschuldner: Pfefferkorn, Wilhelm, elektromechanische Werkstätte, in Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1916.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. September 1916, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes (Postgebäude, II. Stock), in Zug.
Eingabefrist: Bis und mit 23. Oktober 1916.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Avenches* (1996)
Failli: Richard, Auguste, feu Henri, ci-devant à Chésard (Neuchâtel), actuellement à Cudrefin.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 septembre 1916.
Faillite sommaire (art. 231) de la loi).
Délai pour les productions: 14 octobre 1916.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2011)
Failli: Milano, Charles, entrepreneur, Petit-Lancy.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 septembre 1916.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 septembre 1916, à 10 heures avant midi, au Bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 23 octobre 1916.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 250, et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern-Stadt* (1998)
Ausgeschlagene Verlassenschaft Schilliger, Laurentius Jos., sel., gew. Hotelier z. Krone, in Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 3. Oktober 1916.

Kt. Schwyz *Konkursamt Arth in Oberarth* (2000)
Gemeinschuldnerin: Jungfrau Reichlin, Marianna, gew. Inhaberin einer Tuchhandlung, in Arth.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 23. September bis 2. Oktober 1916.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (1999)
Gemeinschuldnerin: Guldimann, geb. Zuber, Marie, Ehefrau des Kasimir Guldimann, von Horriwil, in Solothurn.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
Beschwerdefrist auf Anfechtung des Inventars: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Oberrheintal in Altstätten* (2014)
Gemeinschuldner: Rist, J. B., Drogerie, Altstätten.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 30. September bis und mit 9. Oktober 1916.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (2002)
Gemeinschuldner: Haas, Paul, Hotel und Restaurant z. Eintracht, Davos-Platz.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Oktober 1916.
Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. Oktober 1916, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, Davos.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2004)
Faillie: S. A. Manège des Bergières, Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (1995)
Gemeinschuldner: Kaufmann, Fritz, Hotelier, in Zweilütschinen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Oktober 1916.
Interlaken, den 23. September 1916.
Der ausserordentliche Konkursverwalter:
H. Brunner, Notar.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa* (2010)
Fallita: Grossi, Maria, ved. Matteo, già esercente, Prugiasco.
Data del deposito: 22 settembre 1916.
Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich 4* (2009)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Kallmann-Wolff, Mercerie, Weisswaren und Konfektion, Hohlstrasse 35, in Zürich 4.
Datum des Schlusses: 19. September 1916.

Kt. Luzern *Konkursamt Sempach* (2006/08)
Gemeinschuldnerin: Elektrizitätswerk Sempach-Neuenkirch, Schmid & Cie., mit Sitz in Sempach.
Datum des Schlusses: 15. September 1916.
Gemeinschuldner:
Schmid, Johann, gew. Mitglied der Kollektivgesellschaft «Elektrizitätswerk Sempach-Neuenkirch, Schmid & Cie.», in Sempach.
Datum des Schlusses: 18. September 1916.
Gebrüder Helfenstein, Johann und Josef, mech. Schreinerei, in Sempach.
Datum des Schlusses: 18. September 1916.

Kt. Schwyz *Konkursamt Schwyz* (2015)
Gemeinschuldner: Steiner, Martin, Coiffeur, von Brunnen, in Einsiedeln.
Datum des Schlusses: 20. September 1916.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2012/13)
Faillis:
Stalet, Paul, entrepreneur de parquets, Boulevard Carl Vogt 51, à Genève.
Comte, Louis, fabrique d'outils, Route de Chêne 6, à Genève.
Date de la clôture: 20 septembre 1916.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Aargau *Bezirksgericht Zofingen* (2003)
Schuldner: Gugelmann, Fritz, gew. Weinhändler, in Zofingen.
Datum der Bestätigung: 16. September 1916.
Der Entscheid ist rechtskräftig.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

Südfrüchte. — 1916. 20. September. Frau Therese Ambühl, geb. Zurmühle, von Schötz, und Anna Zurmühle, von Weggis, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Ambühl & Zurmühle** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. März 1916 begonnen hat. Südfrüchtengeschäft; Sternenplatz Nr. 4.

20. September. Unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Sursee** besteht mit Sitz in Sursee ein Verein zum Zwecke der Durchführung der vom Bunde vorgeschriebenen Schiesspflicht, Hebung und Förderung des Schiesswesens im allgemeinen und Pflege der Kameradschaft und vaterländischer Gesinnung. Die Statuten datieren vom 10. Mai 1914. Mitglied des Vereins kann jeder in der Gemeinde Sursee wohnende, nach Massgabe der schweizerischen Militärorganisation Wehrpflichtige, sowie jeder in bürgerlichen Ehren und Rechten Stehende, der mindestens 18 Jahre alt ist, werden. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand, im Rekursfalle die kantonale Militärbehörde. Die Aktivmitglieder sind gehalten, die ihnen von der Gesellschaft laut Statuten auferlegten Pflichten genau zu erfüllen; sie haben ein Eintrittsgeld von Fr. 2 und ein jährliches Unterhaltungsgeld von Fr. 3 zu bezahlen. Durch Beschluss der Generalversammlung kann das Unterhaltungsgeld jeweilen für ein Jahr erhöht werden. Zu Ehrenmitgliedern kann der Verein solche Aktive ernennen, welche sich durch langjährige genaue Pflichterfüllung oder andere Personen, die sich durch ausserordentliche Leistung um denselben verdient gemacht haben. Die Ehrenmitglieder haben alle Rechte der Aktiven, sind aber der Verpflichtungen enthoben. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss. Wer aus dem Verein austritt, hat seine Austrittserklärung dem Vorstande schriftlich einzureichen. Ein entlassenes Mitglied hat keinen Anspruch auf das Guthaben des Vereins, haftet jedoch für noch nicht entrichtete Beiträge und Bussengelder. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen; er besteht aus 7 Mitgliedern und wird von der Generalversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt. Der Präsident, der 1. Schützenmeister, der Kassier und der Aktuar werden von der Generalversammlung bezeichnet; im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Präsident, resp. Vizepräsident und Aktuar führen gemeinsam für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Georg Schnyder, von Sursee; Vizepräsident: Robert v. Matt, von Stans, und Aktuar: Josef Steiger, von Büron; alle wohnhaft in Sursee.

20. September. Unter dem Namen **Käsereigenossenschaft «Hunkeln»** bildet sich mit Sitz in Ruswil auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R., welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Zweck der Genossenschaft ist bestmögliche Verwertung der Milch, sei es durch Verkauf derselben an einen Uebernehmer oder durch Selbstbetrieb einer Käserei; usw. Die Statuten datieren vom 18. August 1916. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Neueintretende haben sich jeweilen vor dem 1. September des laufenden Jahres anzumelden und dabei anzugeben, von wie vielen Kühen sie sich verpflichten, die Milch zu liefern und ein Eintrittsgeld nach Beschluss der Genossenschaftsversammlung zu entrichten. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz, Käufern sowie auch Pächtern, Verwaltern, Nutzniessern, den Beitritt zur Genossenschaft, resp. die Milchlieferung in die Käserei zur Pflicht und Vertragsbedingung zu machen. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, resp. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Jedes Mitglied der Genossenschaft ist zur Milchlieferung zu dem von der Genossenschaft erzielten Preise und nach Reglement über Milchlieferung verpflichtet. Beim Verkauf der Milch an einen Milchkäufer wird von jedem Kilozentner gelieferter Milch ein Abzug von 5 Rp. zuhanden der Genossenschaftskasse gemacht. Die Mitgliedschaft geht verloren: Durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss, bei Pächtern überdies bei Pachtaufgabe. Die Genossenschaft hat mit dem Hüttenbesitzer einen Vertrag abgeschlossen, die Milch bis 1. Mai 1923 nach Hunkeln zu liefern. Dieser Vertrag bleibt in Kraft. Nach Ablauf dieses Vertrages kann jeder Genossenschafter je vor dem 1. September den Austritt erklären, erstmals 1922, und zwar schriftlich dem Präsidenten. Erfolgt keine Kündigung vor dem 1. September je des laufenden Jahres, so ist er gebunden, für das nächstfolgende Betriebsjahr die Milch zu liefern. Der Austritt muss von den Genossenschaftern angenommen werden, wenn sich der Austretende verpflichtet, für die zur Zeit des Austrittes allfällig vorhandenen Schulden nach seinem Verhältnis zur Genossenschaft aufzukommen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Er besteht aus drei Mitgliedern sowie einem Ersatzmann und wird von der Genossenschaftsversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Josef Bachmann, von Ruswil; Vizepräsident und Kassier: Alois Ottiger, von Ruswil; Aktuar: Robert Stalder, von Grosswangen, wohnhaft in der Gemeinde Neuenkirch; die übrigen sind wohnhaft in der Gemeinde Ruswil.

Schreinerei und Möbelfabrik. — 20. September. Die Firma **Baumli & Cie. in Liquid.** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 166 vom 14. Juli 1914, Seite 1230, und dortige Verweisung), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Comestibles. — 1916. 18. September. Inhaber der Firma **T. Caprani** in Basel ist Thomas Caprani-Lingeri, Elsass-Lothringischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Handel in Comestibles; Spalenvorstadt 29.

19. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler A. G., mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler A. G. Filiale Basel** (S. H. A. B. Nr. 7 vom 13. Januar 1891, Seite 26, und Nr. 33 vom 6. Februar 1912, Seite 210), hat ihre Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr zehn Millionen Franken (Fr. 10,000,000), eingeteilt in 20,000 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Firmabezeichnung lautet nunmehr: «Publicitas A. G.», mit dem ersten Untertitel: Société anonyme suisse de Publicité (Schweizerische Annoncen-Expedition — Società anonima svizzera di Pubblicità), und dem zweiten Untertitel: Haasenstein & Vogler. Infolgedessen erhält die Filiale die Benennung: **Publicitas A. G. Filiale Basel.** Durch Verwaltungsratsbeschluss wurden Henry Georg (Verwaltungsratsmitglied) und Alfred Mottier, beide in Genf, zu Direktoren ernannt, mit der Bereechtigung, kollektiv unter sich oder jeder derselben kollektiv mit John Durand in Genf, der als Prokurist bezeichnet wurde, zu unterschreiben. An den übrigen bisher eingetragenen Vollmachten ist nichts geändert worden.

Bureaumaschinen, usw., Fette, Oele, usw. — 19. September. Die Firma **Th. Meier** in Basel, Handel in Bureaumaschinen, Bureauapparaten und Bureauartikeln (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1914, Seite 1638), nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Fabrikation naturreiner Fette, Oele und Extrakte sowie von Futtermitteln, Knochenmehlen und einschlägigen Artikeln.

19. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Vereinigung der Baumaterial-Händler Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 523 vom 27. Dezember 1906, Seite 2090) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juli 1916 aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Armaturenwerke vorm. Handschin A. G.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1915, Seite 961) hat in ihrer Generalversammlung vom 16. September 1916 beschlossen, ihre Firma nun auch in französischer Sprache zu führen und hat demgemäss ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet daher nunmehr: «Armaturenwerke vorm. Handschin A. G.» **(Robinetterie ci-dev. Handschin S. A.).** Ferner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Diener-Hohl, womit seine Unterschrift erloschen ist. An seine Stelle wird nun in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Senn Mangold, von und in Liestal, welchem die Befugnis erteilt wird, für die Gesellschaft die Einzelunterschrift zu führen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1916. 20. September. Unter der Firma **Genossenschaft der Sattler- & Tapezierermeister der Stadt St. Gallen & Umgebung** besteht mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Goldach, eine Genossenschaft nach Titel 27 des schweizerischen Obligationenrechts von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 25. März 1916. Dieselbe hat zum Zweck: a) Pflege freundlicher und aufrichtiger Kollegialität; b) Wahrung der materiellen Interessen gegenüber Behörden und Grossisten und unlauterem Geschäftsgebahren; c) konsequente Durchführung und strenge Aufrechterhaltung von Beschlüssen der Versammlungen sowie zwischen Meister und Arbeitern getroffenen Vereinbarungen nach beiden Seiten hin und geschlossenes Zusammenwirken gegen Uebertretungen und Uebergriffe; d) Wahrung und Förderung der beruflichen Ausbildung; e) Schaffung günstiger Einkaufsverhältnisse, und f) Bezeichnung einer obligatorischen Fachzeitung («Schweiz. Sattler- & Tapeziererzeitung»). Mitglied der Genossenschaft kann jeder in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Sattler- und Tapezierermeister werden. Die persönliche Anwesenheit der Angemeldeten bei ihrer Aufnahme ist erforderlich. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Geschäftsjahres auf vorausgegangene dreimonatige Kündigung hin stattfinden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss, selbstverschuldeten Konkurs, Aufgabe oder Verkauf des Geschäftes, durch Tod, durch Auflösung der Genossenschaft der Sattler- & Tapezierer der Stadt St. Gallen & Umgebung. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hören alle Rechte sowie alle Ansprüche gegenüber der Genossenschaft auf. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2; der Jahresbeitrag Fr. 5. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, die Kommission und die Rechnungskommission. Die Kommission besteht aus fünf Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit je einem andern Vorstandsmitglied. Zurzeit besteht der Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Johann Rennhas, von und in Goldach, Präsident; August Spirig, von Widnau, in St. Gallen, Aktuar; Johann Baumann, von Muolen, in Tablat, Kassier; Hermann Müller, von Altstetten (Zürich), in St. Gallen, und Hermann Reinfried, von Winterthur, in Rorschach.

Ferggerei. — 20. September. Inhaber der Firma **Alois Haene** in Kirchberg ist Alois Haene, von und in Kirchberg. Ferggerei; Oberdorf.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1916. 18. September. **Einkaufsgenossenschaft ostschweizerischer Käser** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1914, Seite 255). Die an Emil Neuhauser erteilte Unterschrift ist erloschen. Die Stelle des Verwalters ist unbesetzt.

19. September. Die **Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn** in Romanshorn hat in der Generalversammlung vom 1. Juli 1916 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen getroffen: Die Auszahlung der gemäss Art. 12 hereechneten Anteile und die damit verbundenen Forderungen (Zinsen) ausgeschiedener Mitglieder hat in der Regel innert drei Monaten nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung stattzufinden. Bei freiwilligen Austritten kann auch sofortige Rückzahlung stattfinden, wobei Austritte wegen Versetzungen möglichst wohlwollend behandelt werden sollen. Rückzahlungen dürfen jedoch nur dann stattfinden, wenn damit das gesamte Anteilkapital der Mitglieder nicht unter 10 % der Anlagekosten sinkt. Die jährlichen Wertabschreibungen werden auf mindestens ¼ % (statt ½ %) der Kosten der Hochbauten und des Inventars festgesetzt. Bei der Berechnung des Zinses fallen in Betracht: a) Der zu Jahresbeginn einbezahlte Betrag, sofern er Fr. 100 erreicht; b) die im Laufe des Jahres gemachten Einzahlungen vom Zeitpunkte an, wo dieselben Fr. 100 betragen. Der Zins wird nach Genehmigung der Jahresrechnung gutgeschrieben, bzw. für die voll einbezahlten Anteilscheine ausbezahlt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar, Buchhalter oder Kassier, je kollektiv zu zweien. Ernst Eggmann und Fritz Fischer sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Als Aktuar: Johann Georg Züllig, von Frasnacht; als Buchhalter: Jakob Bergamin, von Obervaz (Kt. Graubünden), und das bisherige Mitglied Jakob Werner, von Marthalen, als Kassier; alle in Romanshorn. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 130 vom 22. Mai 1912, Seite 923, publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Stickerei. — 20. September. Inhaber der Firma **Johann Lenz-Brühlmann** in Sulgen ist Johann Lenz-Brühlmann, von Dietingen, in Sulgen. Stickereifabrikation und Handel.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Oron

1916. 19. septembre. **La Société immobilière de laiterie et fromagerie de Servion,** à Servion (F. o. s. du c. du 12 décembre 1906), fait inscrire

que sa direction est actuellement composé comme suit: Président: Henri Devaud; vice-président: Victor Jordan; secrétaire: Paul George; tous à Servion. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Bureau de Vevey

Exportation de produits du bois; importation. — 20 septembre. Simon-Henri et son frère Paul, les deux fils de Simon Collombet, de Chêne-Bougerie (Genève), le premier domicilié à Vevey, le second à Florence (Italie), ont constitué, sous la raison sociale **Collombet & Cie.**, une société en nom collectif dont le siège est à Vevey; et qui a commencé le 1er octobre 1915. L'associé Simon-Henri Collombet représente seul la société vis-à-vis des tiers et l'engage par sa signature individuelle. Exportation à l'étranger de produits suisses se rattachant à l'industrie du bois et importation en Suisse de tous produits étrangers quelconques; Rue des Bosquets nº 2.

Enduits imperméables pour étoffes, bâches transport, etc. — 20 septembre. Joseph Muratori, fils de Claude-Jean-Baptiste, originaire de Genève (Chêne-Bougeries), domicilié à Vevey, Jean-Adrien Martin, fils de Victorin, de St-Barthélemy (Echallens), domicilié Aux Glânes (Fribourg), et Adolphe-Albert Meyer, fils de Adolphe, de Strättligen (Berne), domicilié à Vevey, ont constitué, sous la raison sociale **Muratori, Martin et Cie.**, une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey, et qui a commencé le 13 septembre 1916. Enduits imperméables pour étoffes, bâches transport, imperméabilisation des murs, etc.; Rue du Clos et Rue des Deux-Temples.

Genf — Genève — Ginevra

Atelier de petite mécanique de précision. — 1916. 19 septembre. Sous la raison sociale **Brunner et Cie.**, il s'est constitué avec siège à Carouge, une société en commandite qui a commencé le 6 mars 1916. Elle a pour associé-gérant indéfiniment responsable Frédéric-Jules Brunner, d'origine zurichoise, domicilié à Chêne-Bourg, et pour associé-commanditaire Mocha-D. Lévy, d'origine serbe, domicilié à Genève, lequel s'engage pour une commandite de trois mille francs (fr. 3000). Atelier de petite mécanique de précision; Promenades de Carouge. La dite société a été déclarée dissoute à dater du 11 août 1916; son actif et passif étant repris par la «Société Anonyme des Anciens Ateliers Brunner et Cie.», à Genève; cette société est en conséquence radiée.

Horlogerie de précision. — 19 septembre. Les locaux de la maison **C. Degallier**, fabrique d'horlogerie de précision, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1896, page 326), sont: 4, Place de Cornavin.

Petite mécanique de précision. — 19 septembre. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive datés du 11 septembre 1916, il s'est formé, sous la dénomination de **Société Anonyme des Anciens Ateliers Brunner et Cie.**, une société anonyme qui a pour but la reprise des affaires de l'ancienne société «Brunner et Cie.», avec actif et passif, et la fabrication d'articles de petite mécanique de précision, ainsi que de créer d'autres entreprises industrielles. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à trente-cinq mille francs (fr. 35,000), représenté par 35 actions au porteur, de fr. 1000 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à cinq membres, élus pour un an et immédiatement rééligibles. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur-délégué ou par celle de l'unique administrateur. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle de Genève. Mika Bejosif, d'origine serbe, domicilié à Plainpalais, a été désigné comme seul administrateur. Siège social: 20, Quai de St-Jean.

Construction d'instruments d'optique et de précision. — 19 septembre. Sous la raison sociale **Cantoni et Cie.**, il s'est constitué, avec siège à Plainpalais, une société en commandite commençant le 19 septembre 1916. Elle a pour associé-gérant indéfiniment responsable Mario-Carlo-Luigi Cantoni, de Novare (Italie), domicilié à Plainpalais, et pour associé-commanditaire Henri Honegger, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries, lequel s'engage pour une commandite de dix mille francs (fr. 10,000). Construction d'instruments d'optique et de précision; 12, Rue des Savoises, et 66, Boulevard St-Georges. La maison confère procuration à Henri Honegger, associé-commanditaire sus-désigné.

Vins et spiritueux. — 19 septembre. La raison **F. Gopp**, à Genève, commerce et représentation de vins et spiritueux (F. o. s. du c. du 7 août 1903, page 1237), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 38900. — 12. September 1916, 4 Uhr.
Behm & Popper, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Metallpoliertücher jeder Art, chemisch imprägniert, imprägnierte hygienische Staubtücher, imprägnierte Closettücher, Lederputztücher, Schuhputztücher, Haushalt- und Wirtschaftstücher jeglicher Art, Lederersatztücher.

Nr. 38901. — 16. September 1916, 8 Uhr.
E. Mettler-Müller, Fabrikation und Handel,
Rorschach (Schweiz.)

Nähfaden, Häckelfaden, Häckelgarn, Strickgarne und Nähseide.

Mettler

Nº 38902. — 18 septembre 1916, midi.
Kurth frères, Narcisse Watch Cº, fabrication,
Granges (Soleure, Suisse).

Montres, parties de montres et emballages.

ModernaWatch

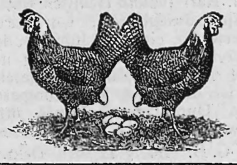
Nr. 38903. — 19. September 1916, 8 Uhr.
Bader & Laengin, Fabrikation,
Zürich (Schweiz.)

Bodenwichse, fest und flüssig, Schuh- und Lederwichse.

Superba

Nº 38904. — 19 septembre 1916, 8 h.
Gysler & Cie, commerce,
Lausanne (Suisse).

Aliment complet, produits alimentaires pour volailles et autres animaux de basse-cour; ustensiles et outils d'élevage en tous genres.



Modification de raison

Nos 31404, 31629, 31911, 32081, 33284, 33413, 33473, 35081, 35082, 35505—35589, 35708, 35709, 35732, 37043, 37185, 37186, 37858—37860, 38115—38123, 38139, 38225, 38377—38383, 38396—38398, 38405. — Selon inscription du 17 juin 1916 au registre du commerce, la société **Fils de Achille Hirsch & Cº, Montres Invar**, à la Chaux-de-Fonds, titulaire de ces marques, a modifié sa raison commerciale qui est actuellement: **Fils de Achille Hirsch & Cº, Montres Invar, Vigilant Watch Manufactory, „Crêtets Watch Cº“.** — Communiqué au bureau et enregistré le 18 septembre 1916.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Livraison de sucre pour la fabrication de boissons et pour le gallisage des vins

(Décision du Département militaire suisse du 18 septembre 1916.)

1º Le sucre nécessaire en automne à la fabrication des boissons ménagères sera livré aux prix fixés pour le sucre de consommation, suivant l'état des disponibilités et des arrivages de l'étranger.

2º Les personnes qui ont besoin de sucre pour cet usage doivent adresser leur commande au négociant, au syndicat ou à la coopérative qui leur en fournissait en temps normal. Toute la quantité nécessaire doit être commandée au même endroit.

La commande doit être accompagnée d'une déclaration certifiant que le sucre demandé sera employé exclusivement à l'usage indiqué, dans le courant de la saison actuelle, et que celui qui fait la commande ne se procurera pas ailleurs d'autres sucres pour le même usage.

3º Les négociants, syndicats, coopératives ou unions de syndicats qui reçoivent des commandes de sucre pour la fabrication de boissons ménagères dresseront la liste de ces commandes et l'enverront avec celles-ci au Commissariat central des guerres; celui-ci leur livrera le sucre dans la mesure du possible.

4º Le sucre nécessaire au gallisage des vins destinés au commerce, en tant que cette opération est autorisée par les ordonnances cantonales, est classé dans la catégorie du sucre pour l'industrie et est livré au prix en vigueur pour cette catégorie de sucre.

5º Les négociants en vins, viticulteurs et syndicats viticoles qui font le commerce des vins gallisés, adresseront leurs commandes, réduites au strict nécessaire, au Commissariat central des guerres; celui-ci prendra les mesures nécessaires comme pour les autres livraisons de sucre industriel.

6º La présente décision entre immédiatement en vigueur. Les infractions seront poursuivies aux termes des prescriptions de l'arrêté du Conseil fédéral du 8 août 1916.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 23 September an — Cours de réduction à partir du 23 septembre

Deutschland	Fr.	93.25	=	100 Mk.	**Allemagne**
Oesterreich	„	64.—	=	100 Kr.	**Autriche**
Ungarn	„	64.—	=	100 „	**Hongrie**
Italien	„	83.25	=	100 Lire	**Italie**
Luxemburg	„	88.—	=	100 Franken	**Luxembourg**
Grossbritannien	„	25.75	=	1 Pfund St.	**Grande-Bretagne**
Argentinien	„	503.50	=	100 Goldpesos	**Argentine**

NB. Wegen den grossen Kursschwankungen werden von nun an Aufträge über 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire nur bedingt entgegengenommen. Der Kurs für solche Ueberweisungen kann vorher bei den Postscheckbureaux erfragt werden.

A cause de fluctuations fréquentes des cours, les demandes de virement au-dessus de 2000 marcs, 2000 couronnes ou 2000 lires ne peuvent dorénavant être acceptées que conditionnellement. Le cours pour de tels virements peut être demandé aux bureaux des chèques postaux.

Stuttgarter Lebensversicherungsbank a. G. (Alte Stuttgarter)

Gegründet 1854 — 2206

Versicherungsbestand Ende 1915	1 Milliarde 455 Mill. Fr.
Bankvermögen	592 „ „
Darunter Extra- u. Dividendenreserven	92 „ „
Ueberschuss im Jahre 1915	22 „ „

Auskunft erteilen:

E. Tenger, Fürsprech und Notar, **Bern,** Schwaneng. 7
Max Feller, Sekundarlehrer, **Bern,** Optingerstrasse 53
W. A. Reich, Oberinspektor, **Zürich,** Talstrasse 37
Gottl. Moser-Müller, Oberinspektor, **Zürich,** Alte Beckenhofstr. 20
G. Siampili-Wehrle, Oberinspektor, **Basel,** Falknerstr. 4.

Generalrepräsentanz für die Schweiz:
Zürich-Metropol, Fraumünsterstrasse 14.

Schweizerische Handels- & Industrie-Gesellschaft für Brasilien

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Samstag, den 28. Oktober 1916, nachmittags 2½ Uhr
im **Sitzungszimmer der Schweiz. Bankgesellschaft,** Bahnhofstrasse 44/III, in **Zürich**

Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1915/16.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilungen.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat. (2154 I)

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz **vom 12. bis 26. Oktober** an den **Wertschriftenkassen der Schweiz. Bankgesellschaft** in **Zürich** und **Winterthur** zu beziehen, wo auch die Geschäftsberichte während der gleichen Zeit in Empfang genommen werden können.

Schweizerische Handels- & Industrie-Gesellschaft für Brasilien
Der Präsident des Verwaltungsrates: **Dr. R. ERNST.**

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 12. September 1916 sel. verstorbenen Herrn Dr. phil. **Karl Johann Heinrich Gustav Wyss-Mühlemann,** Herrn Kaspar Josephs sel., von Bern (Zunftgesellschaft zu Ober-Gerwern), einziger Inhaber der Firma K. J. Wyss, Buchdruckerei, Verlagsbuchhandlung und Papeterie, Gurtengasse Nr. 4 in **Bern,** mit Zweiggeschäften in Basel und Interlaken, ist durch das Regierungsstatthalteramt II von Bern die Durchführung eines öffentlichen Inventares angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden hiermit die Gläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem **26. Oktober 1916** bei dem **Regierungsstatthalteramte II von Bern** schriftlich anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaften hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei dem mit der Aufnahme des Inventares beauftragten Notar, Charles Montandon, Schauplatzgasse Nr. 46 in Bern, schriftlich einzureichen.

Ansprachen an die Firma K. J. Wyss sind als solche ausdrücklich zu bezeichnen.

Massaverwalter: Herr **Paul Utinger,** Prokurist der Firma K. J. Wyss, in **Bern.** .2211

Bern, den 22. September 1916.

Namens des Massaverwalters:
Charles Montandon, Notar.

Oeffentliches Inventar

(Art. 580 des Z. G. B.)

in Nachlasssache des am 25. Juni 1916 im Sanatorium Gland (Waadt) verstorbenen Rentiers **Friedrich Oskar Wacker,** von Genf, wohnhaft gewesen in Luzern (früher in Cannes).

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit **16. Oktober nächsthin** auf der **Teilungskanzlei der Stadt Luzern** anzumelden. Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 582 u. ff., 590 u. 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des luzernischen Einführungsgesetzes). 3583 Lz (2212 I)

Luzern, den 15. September 1916.

Für die Teilungskanzlei.
Teilungsschreiber: **Th. WIRZ.**

AVIS

Le déposant des modèles qui font l'objet des certificats de dépôt 27050 et 27188, reconnaît la validité du brevet

Gustave et Louis Thiébaud n° 70313

protecteur de montres-bracelets, indépendant de la montre,

et informe le public que pour cette raison il a fait radier les modèles déposés au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, à Berne et parus dans la Feuille officielle suisse du commerce n°s 156 et 195 de l'année 1916. 22937 C (2195 I)

Société de l'Industrie des Hôtels à Genève

Recouponnement des actions

Messieurs les actionnaires sont informés qu'ils peuvent dès ce jour déposer leurs titres accompagnés d'un bordereau numérique, en vue du renouvellement de la feuille de coupons, aux guichets de: 21544 X (2150 I)

MM. HENTSCH, FORGET & Cie,
66, Rue du Stand, GENÈVE.

Arbeiter-Kontroll-Apparate
Nachtwächter-Kontroll-Uhren

empfehlen in verschiedenen, tadellosen Ausführungen

Jacques Guggenheim & Co., Basel.

5187 Q — Prospekte zu Diensten. 2114

Prompte, fachmännische Besorgung von sämtlichen

Transport-Versicherungen

mit und ohne Einschluss des Kriegsrisikos, bei erstklassigen Gesellschaften. 1839 I — 5308 Y

☐ Vermittler hohe Provision ☐ — ☐ Telephon 2398 ☐

Rob. Aeschlimann, Generalagent, Bern.

Placierung von Versicherungen aller Branchen. Rückversicherungen.

Internationale Transporte

SEB. BOSER A. G., Chiasso

Beschleunigte Verzollung u. Reexpedition von Sendungen von der Schweiz nach Italien und vice-versa

Als Mitglied des Verbandes Schweizerischer Spediteure ist die Firma ermächtigt, Sendungen, welche der Kontrolle der S. S. S. unterliegen, abzufertigen. (7022 O) 2081

Grösserer Posten SPRIT 95 %

abzugeben. — Anfragen unter Chiffre H 6475 Y an die **Publicitas A. G.** (Haasenstein & Vogler), **Basel.** (2168 I)

Genossenschaft Buchdruckerei des Schweiz. Grütlivereins

4½ % Anleihen von 1908

Zur Rückzahlung per 1. Oktober 1916 wurden ausgelost die Obligationen Nr. 12, 16, 56, 62, 114, 128, 131, 216, 223, 257, 304, 305, 309, 310, 316, 327, 330, 352, 354, 370, 408, 415, 447, 512, 563, 580, 582, 599, 646, 705, 716, 733, 746, 771, 792, 793, 796, 799, 825, 830.

Einlösung des Coupons per 1. Oktober:

Bank in Zug. 3893 Z (2210 I)
Buchdruckerei des Schweiz. Grütlivereins, Zürich.

Etampage et emboutissage

Fabrique bien installée pour ces travaux entreprendrait la fabrication d'articles en masse.

S'adresser sous **P 4386 F** à **PUBLICITAS S. A., FRIBOURG.** (2196 I)

Scellés métalliques

9 - 12 - 15 - 18 et 22 m/m

Crampons de sûreté

7418 N pour caisses 1253 I

Tendeurs
Rivets — Feuillards
Tarifs franco
Prix de fabrique
Petitpierre Fils et Cie
Neuchâtel

Schweizer

Kaufmann in Russland, für einige Wochen hier anwesend, erbietet sich Schweizerfirmen zur (2163)

Regelung geschäftlicher Angelegenheiten in Russland

Offerten unter **U 5311 Q** an **Publicitas A.-G.** (Haasenstein & Vogler), **Basel.**

Einige Fass

Speiseöl

prompt lieferbar, per Kassa zu kaufen gesucht. (2182) 3850 z

Gustav Suanz
Tel. Adr. Buttersuanz Zürich.

Suche Lehrstelle

für einen 18jährigen Jüngling, mit 5jähriger Sekundarschulbildung, in einem Bankhause oder einer Spar- u. Hülfskasse.

Auskunft erteilt **Johann Ryf-Ryf,** Handlung in **Rumisberg,** Wangen a. A. ,2200

Neue, billige

eiserne Betten

zu verkaufen

Società Anonima POLUS, **Balerna-Chiasso**
7481 O (2208 I) (Tessin).

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücher-Experte, Zürich. B 15 7

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne